

No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

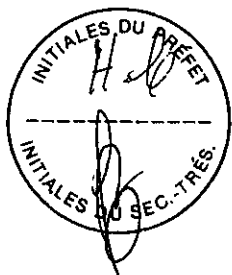
### PROVINCE DE QUEBEC

### AVIS DE CONVOCATION

Messieurs: Honorius Charbonneau, préfet  
André-Guy Trudeau, préfet suppléant  
Ferdinand Borremans, conseiller  
Julien Bussière, conseiller  
Michel Chapdelaine, conseiller  
Marcel Dulude, conseiller  
Marcel Edoin, conseiller  
René Gendron, conseiller  
Marcel Lacoste, conseiller  
Jacques Martin, conseiller  
Yves Ménard, conseiller  
Bertrand Poulin, conseiller  
Jean Tanguay, conseiller  
Frédéric Trépanier, conseiller  
Wildor Vigeant, conseiller

Avis spécial vous est donné, par le soussigné, Pierre Bélanger, secrétaire-trésorier, qu'une séance spéciale du Conseil de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu est convoquée par les présentes, par moi, pour être tenue au bureau de la Municipalité régionale de comté, au 630, rue Richelieu, à Beloeil, le jeudi 16 octobre 1986, à 20h00 et qu'il sera pris en considération les sujets suivants, à savoir:

1. Constatation de l'avis de convocation
2. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 4 septembre 1986
3. Comité de la fondation de l'hôpital Honoré-Mercier
4. Réflexions sur l'avenir des M.R.C.
5. Ententes intermunicipales pour services administratifs avec le personnel de la M.R.C.
6. Formation d'un comité "ad hoc" sur le budget
7. Règlements d'emprunts
8. Adjudication finale en faveur de McMasterville
9. Autoriser le coordonnateur de la M.R.C. à participer au congrès de l'A.A.R.Q.
10. Fonctionnaires désignés
11. Branches 18 et 20, Ruisseau Beloeil: demande d'intervention gratuite
12. Sommet Montérégie '87
  - 12.1 Mot du président
  - 12.2 Comité organisateur
13. Nouveaux découpages des comtés fédéraux
14. Bordereau des comptes à payer
15. Correspondance



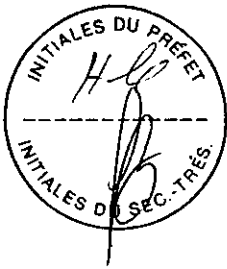
No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu**

- 16. Affaires publiques
- 17. Levée de l'assemblée

  
Pierre Bélanger  
secrétaire-trésorier

Donné ce premier jour du mois d'octobre mil neuf cent  
quatre-vingt-six.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

SEANCE SPECIALE DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE LA  
VALLEE-DU-RICHELIEU, TENUE AU SIEGE SOCIAL DE LA M.R.C.  
AU 630, RUE RICHELIEU, A BELOEIL, LE JEUDI 16 OCTOBRE  
1986, A 20H00.

Etaient présents:

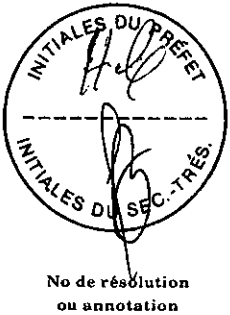
Monsieur Honorius Charbonneau, préfet  
Monsieur André-Guy Trudeau, préfet suppléant  
Monsieur Ferdinand Borremans, conseiller  
Monsieur Julien Bussière, conseiller  
Monsieur Michel Chapdelaine, conseiller  
Monsieur Marcel Dulude, conseiller  
Monsieur Marcel Edoin, conseiller  
Monsieur René Gendron, conseiller  
Monsieur Pierre Beauregard, conseiller suppléant  
Monsieur Jacques Martin, conseiller  
Monsieur Paul Uttaro, conseiller suppléant  
Monsieur Bertrand Poulin, conseiller  
Monsieur Frédéric Trépanier, conseiller  
Monsieur Wildor Vigeant, conseiller  
Monsieur Pierre Bélanger, secrétaire-trésorier et  
directeur général

Etaient absents:

Monsieur Marcel Lacoste, conseiller (remplacé par  
monsieur Pierre Beauregard)  
Monsieur Yves Ménard, conseiller (remplacé par  
monsieur Paul Uttaro)  
Monsieur Jean Tanguay, conseiller

### ORDRE DU JOUR

1. Constatation de l'avis de convocation
2. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du  
4 septembre 1986
3. Comité de la fondation de l'hôpital Honoré-Mercier
4. Réflexions sur l'avenir des M.R.C.
5. Ententes intermunicipales pour services adminis-  
tratifs avec le personnel de la M.R.C.
6. Formation d'un comité "ad hoc" sur le budget
7. Règlements d'emprunts
8. Adjudication finale en faveur de McMasterville
9. Autoriser le coordonnateur de la M.R.C. à parti-  
ciper au congrès de l'A.A.R.Q.
10. Fonctionnaires désignés
11. Branches 18 et 20, Ruisseau Beloeil: demande  
d'intervention gratuite
12. Sommet Montérégie '87
  - 12.1 Mot du président
  - 12.2 Comité organisateur



Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

13. Nouveaux découpages des comtés fédéraux
14. Bordereau des comptes à payer
15. Correspondance
16. Affaires publiques
17. Levée de l'assemblée

ITEM 1. CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION

Je, Pierre Bélanger, secrétaire-trésorier, certifie sous serment que, avis spécial a été signifié par écrit d'autre part à:

Messieurs Honorius Charbonneau, préfet, André-Guy Trudeau, préfet suppléant, messieurs les conseillers Ferdinand Borremans, Julien Bussière, Michel Chapdelaine, Marcel Dulude, Marcel Edoin, René Gendron, Marcel Lacoste, Jacques Martin, Yves Ménard, Bertrand Poulin, Jean Tanguay, Frédéric Trépanier et Wildor Vigeant.

en leur faisant parvenir à chacun d'eux à leurs places d'affaires respectives ou domiciles respectifs selon le cas, en déposant une copie au bureau de poste de Beloeil, sous enveloppe recommandée, les frais de poste étant payés d'avance, entre 16h00 et 17h00, le premier jour du mois d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-six.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce seizième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-six.

ITEM 2. ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE  
REGULIERE DU 4 SEPTEMBRE 1986

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Jacques Martin

ET RESOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du 4 septembre 1986 soit et est adopté tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOpte A L'UNANIMITE

ITEM 3. COMITE DE LA FONDATION DE L'HOPITAL HONORE-  
MERCIER

Messieurs Gilles Brien, Gérard Martin et Marcel Prince de la Fondation du Centre hospitalier Honoré-Mercier expliquent aux membres du Conseil les buts et objectifs de la campagne de levée de fonds 1986-87.

L'objectif de base est de recueillir un million de dollars au cours des prochains mois et à ce titre les représentants du Comité sollicitent la collaboration des élus municipaux.

86-896



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

### ITEM 4. REFLEXIONS SUR L'AVENIR DES M.R.C.

Suite à l'allocution de monsieur André Bourbeau ministre des Affaires municipales, relativement à l'avenir des M.R.C. et surtout à leur financement, les membres du Conseil échangent sur la question.

Les membres conviennent de ne prendre position que suite aux démarches qui seront entreprises par l'U.M.R.C.Q. auprès du Ministre, démarches dont on prévoit connaître les résultats à la mi-novembre.

### ITEM 5. ENTENTES INTERMUNICIPALES POUR SERVICES ADMINISTRATIFS AVEC LE PERSONNEL DE LA M.R.C.

86-897

ATTENDU QUE la Régie intermunicipale des eaux de la Vallée-du-Richelieu (R.I.E.V.R.), de même que le Conseil intermunicipal de transport de la Vallée-du-Richelieu (C.I.T.V.R.) ont manifesté le désir de conclure des ententes de services administratifs impliquant du personnel de la M.R.C.;

ATTENDU QUE ces ententes impliquent, sur une base temporaire trois fonctionnaires de la M.R.C. à savoir: le directeur général, la secrétaire administrative et la secrétaire exécutive;

ATTENDU QUE les services seront offerts dans une partie des locaux occupés par la M.R.C. et en utilisant une partie des équipements;

ATTENDU QUE des conventions liant la M.R.C. avec chacun des organismes doivent être réalisées à cet effet

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Pierre Beauregard

ET RESOLU DE demander au directeur général de rédiger deux projets de conventions, relatifs à la fourniture de services administratifs, liant d'une part la M.R.C. avec la R.I.E.V.R. et d'autre part la M.R.C. avec le C.I.T.V.R.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 6. FORMATION D'UN COMITE "AD HOC" SUR LE BUDGET

Afin de réaliser les prévisions budgétaires pour l'année 1987, en fonction des objectifs retenus, et afin de faire le bilan de la situation sur le plan administratif pour 1986:

86-898

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Wildor Vigeant

ET RESOLU QU'un Comité "ad hoc" pour la réalisation du budget 1987, soit formé.



No de résolution  
ou annotation

86-898  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

QUE le Comité soit composé des membres suivants du Conseil: messieurs Honorius Charbonneau, Michel Chapdelaine, Marcel Dulude et Julien Bussière.

ADOPTE A L'UNANIMITE

### ITEM 7. REGLEMENTS D'EMPRUNTS

7.1 Règlements d'emprunts #86-402, #86-406, #86-413

Règlement #86-402

86-899

ATTENDU QU'en vertu de l'article 74 de la Loi 125, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la Municipalité régionale de comté pour qu'il donne son avis;

ATTENDU QUE la date de réception du règlement par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. est le 26 septembre 1986 et qu'une lettre a été envoyée à cet effet;

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de comté doit transmettre un avis dans les trente (30) jours de la réception du règlement;

ATTENDU QUE l'avis du Conseil de la Municipalité régionale de comté doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu des mesures de contrôle intérimaire en vigueur sur le territoire;

ATTENDU QUE le règlement d'emprunt porte sur la réalisation de travaux dans des rues déjà existantes et situées en "zone blanche"

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Jacques Martin  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement #86-402 de la ville de Chambly.

ADOPTE A L'UNANIMITE

Règlement #86-406

86-900

ATTENDU QU'en vertu de l'article 74 de la Loi 125, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la Municipalité régionale de comté pour qu'il donne son avis;



No de résolution  
ou annotation

86-900  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

ATTENDU QUE la date de réception du règlement par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. est le 26 septembre 1986 et qu'une lettre a été envoyée à cet effet;

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de comté doit transmettre un avis dans les trente (30) jours de la réception du règlement;

ATTENDU QUE l'avis du Conseil de la Municipalité régionale de comté doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu des mesures de contrôle intérimaire en vigueur sur le territoire;

ATTENDU QUE le règlement d'emprunt porte sur la réalisation de travaux dans des rues déjà existantes et situées en "zone blanche"

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Jacques Martin  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement #86-406 de la ville de Chambly.

ADOpte A L'UNANIMITE

Règlement #86-413

86-901

ATTENDU QU'en vertu de l'article 74 de la Loi 125, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la Municipalité régionale de comté pour qu'il donne son avis;

ATTENDU QUE la date de réception du règlement par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. est le 1er octobre 1986 et qu'une lettre a été envoyée à cet effet;

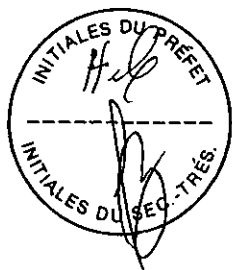
ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de comté doit transmettre un avis dans les trente (30) jours de la réception du règlement;

ATTENDU QUE l'avis du Conseil de la Municipalité régionale de comté doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu des mesures de contrôle intérimaire en vigueur sur le territoire;

ATTENDU QUE le règlement d'emprunt porte sur la réalisation de travaux dans des rues déjà existantes et situées en "zone blanche"

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Jacques Martin  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu**

86-901  
(suite)

ET RESOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement #86-413 de la ville de Chambly.

ADOPTE A L'UNANIMITE

7.2 Règlement d'emprunt #1267 de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville

Règlement #1267

86-902

ATTENDU QU'en vertu de l'article 74 de la Loi 125, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la Municipalité régionale de comté pour qu'il donne son avis;

ATTENDU QUE la date de réception du règlement par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. est le 29 septembre 1986 et qu'une lettre a été envoyée à cet effet;

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de comté doit transmettre un avis dans les trente (30) jours de la réception du règlement;

ATTENDU QUE l'avis du Conseil de la Municipalité régionale de comté doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu des mesures de contrôle intérimaire en vigueur sur le territoire;

ATTENDU QUE le règlement d'emprunt porte sur la réalisation de travaux dans des rues déjà existantes et situées en "zone blanche"

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Jacques Martin  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement #1267 de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

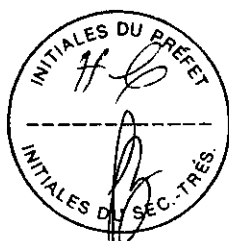
ADOPTE A L'UNANIMITE

7.3 Règlement d'emprunt #740, de la ville de Mont-Saint-Hilaire

86-903

ATTENDU QU'en vertu de l'article 74 de la Loi 125, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la Municipalité régionale de comté pour qu'il donne son avis;





No de résolution  
ou annotation

86-903  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

ATTENDU QUE la date de réception du règlement par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. est le 14 octobre 1986 et qu'une lettre a été envoyée à cet effet;

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de comté doit transmettre un avis dans les trente (30) jours de la réception du règlement;

ATTENDU QUE l'avis du Conseil de la Municipalité régionale de comté doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu des mesures de contrôle intérimaire en vigueur sur le territoire;

ATTENDU QUE le règlement d'emprunt porte sur la réalisation de travaux dans le prolongement des rues déjà existantes et situées en "zone blanche"

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Jacques Martin  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement #740 de la ville de Mont-Saint-Hilaire.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 8. ADJUDICATION FINALE EN FAVEUR DE McMASTERVILLE

86-904

ATTENDU QUE lors de la vente pour taxes du 8 mars 1984 la municipalité de McMasterville s'est portée adjudicataire des lots #7-146 et #7-277, au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères;

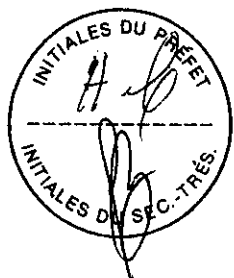
ATTENDU QUE, conformément à l'article 1043 du code municipal l'immeuble adjudgé n'a pas été racheté ou retiré dans les deux années qui ont suivi l'adjudication;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 1044 du code municipal l'adjudication a droit, à l'expiration des deux ans, à un acte de vente de la part de la Municipalité régionale de comté dans les limites de laquelle sont situés les immeubles adjudgés;

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1044 du code municipal l'adjudicataire possède son certificat d'adjudication et toutes les taxes ont été payées

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Dulude  
APPUYE PAR Monsieur Michel Chapdelaine



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

86-904  
(suite)

ET RESOLU QUE le Conseil autorise le préfet et le directeur général à signer l'adjudication finale en faveur de la municipalité de McMasterville pour les lots #7-146 et #7-277 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, et ce, conformément au projet d'acte déposé par Me Daniel Girouard et dont le Conseil a pris connaissance et se déclare satisfait.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 9. AUTORISER LE COORDONNATEUR DE LA M.R.C. A PARTICIPER AU CONGRES DE L'A.A.R.Q.

86-905

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Marcel Dulude

ET RESOLU QUE le coordonnateur à l'aménagement monsieur Jean Bergeron, soit et est autorisé à participer au congrès annuel de l'Association des aménagistes régionaux du Québec, qui se tiendra à Québec les 30 et 31 octobre prochains, et que les frais inhérents audit congrès soient défrayés par la M.R.C.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 10. FONCTIONNAIRES DESIGNES

#### 10.1 Ville de Carignan

86-906

ATTENDU le décès du fonctionnaire désigné de la municipalité de Carignan, monsieur Laurent Blanchard;

ATTENDU QUE chaque municipalité doit nommer sur son territoire un fonctionnaire désigné pour l'application du règlement de contrôle intérimaire;

ATTENDU QUE, conformément à l'article 3.2.2 du règlement de contrôle intérimaire, la nomination du fonctionnaire désigné doit être autorisée par le Conseil de la M.R.C.

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur René Gendron  
APPUYE PAR Monsieur Ferdinand Borremans

ET RESOLU QUE le Conseil accepte la nomination de madame Noëlla Bisailon à titre de fonctionnaire désigné de la M.R.C. dans la ville de Carignan.

ADOpte A L'UNANIMITE

#### 10.2 Municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu Village

86-907

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu Village a convenu de changer de fonctionnaire désigné;



No de résolution  
ou annotation  
86-907  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

ATTENDU QUE chaque municipalité doit nommer sur son territoire un fonctionnaire désigné pour l'application du règlement de contrôle intérimaire;

ATTENDU QUE, conformément à l'article 3.2.2 du règlement de contrôle intérimaire, la nomination du fonctionnaire désigné doit être autorisée par le Conseil de la M.R.C.

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur René Gendron  
APPUYE PAR Monsieur Ferdinand Borremans

ET RESOLU QUE le Conseil accepte la nomination de monsieur Guy Magnan à titre de fonctionnaire désigné de la M.R.C. dans la municipalité de St-Charles-sur-Richelieu Village.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 11. BRANCHES 18 ET 20, RUISSEAU BELOEIL: DEMANDE D'INTERVENTION GRATUITE

86-908

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Ferdinand Borremans  
APPUYE PAR Monsieur Wildor Vigeant

ET RESOLU QUE demande soit faite au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec de bien vouloir se charger à titre gratuit, au nom et pour le compte de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, de l'exécution des travaux de drainage projetés dans le cours d'eau "Branches 18 et 20 du Ruisseau Beloeil".

QUE la corporation s'engage à prendre les mesures voulues pour que les travaux puissent s'effectuer sans retard ni interruption, notamment vis-à-vis les ponceaux appartenant à des particuliers et qui pourraient représenter des obstacles à la bonne marche des travaux.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 12. SOMMET MONTEREGIE '87

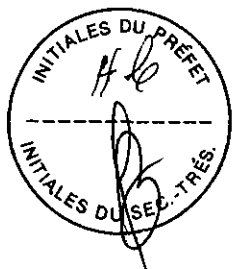
#### 12.1 Mot du président

Monsieur Honorius Charbonneau, préfet de la M.R.C. et aussi président de Comité d'orientation du Sommet Montérégie '87, nous fait part de la nouvelle composition du Comité d'orientation et du Comité de gestion; de même que des nouvelles politiques qui ont été retenues par ces Comités.

#### 12.1 Comité organisateur

Monsieur Julien Bussière, conseiller à la M.R.C. et président du Comité organisateur du colloque de zone présente au Conseil un état d'avancement des travaux du Comité.

Les principaux faits sont les suivants:



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- le Comité n'a éliminé aucun des noms qui leur ont été soumis relativement aux invités, qui sont au nombre de 300;
- les invitations ont été expédiées par la Comité organisateur;
- la date du colloque a été fixée au dimanche 26 octobre 1986 à l'Hostellerie Rive-Gauche de 9 heures à 17 heures;
- les frais d'inscription sont de 12.50 \$ incluant le repas du midi;
- le comité se réunira le 22 octobre prochain afin d'apporter certaines nuances au déroulement du colloque tel que présenté par le Comité de gestion.

### ITEM 13. NOUVEAUX DECOUPAGES DES COMTES FEDERAUX

Le gouvernement fédéral a présenté ses propositions quant aux nouveaux découpages des comtés fédéraux.

A ce titre un document, réalisé par la M.R.C., est déposé au Conseil explicitant les critères qui ont guidé le nouveau découpage, de même que des cartes présentant la situation actuelle et proposée.

Il a été convenu que les membres du Conseil fassent parvenir, par voie de résolution municipale, leur position face à ce nouveau découpage surtout en ce qui concerne les municipalités désirant voir apporter des modifications.

### ITEM 14. BORDERAU DES COMPTES A PAYER

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Ferdinand Borremans  
APPUYE PAR Monsieur Michel Chapdelaine

ET RESOLU QUE le bordereau des comptes à payer #57, chèque #2622 à chèque #2658, chèque #S858 à #S898, au montant de 39,670.27 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 15. CORRESPONDANCE

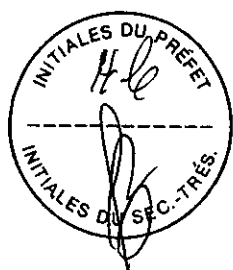
- 1236 27-08-86 Lettre de MADAME JOHANNE GOULET, directeur logement social de la S.C.H.L. concernant le programme d'aide à la remise en état des logements.
- 1237 29-08-86 Lettre de MONSIEUR ANDRE DUPLESSIS, directeur des télécommunications concernant le système téléphonique de St-Denis.
- 1238 02-09-86 Lettre de MONSIEUR ROGER NICOLET, président de l'U.M.R.C.Q. concernant l'assemblée générale spéciale des membres de l'U.M.R.C.Q.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 1239 02-09-86 Lettre de MONSIEUR GUY BESSETTE, ing. directeur du module de la gestion du territoire.
- 1240 03-09-86 Lettre de MONSIEUR RAYMOND CARON, M.A.P.A.Q., concernant la réglementation du cours d'eau Ruisseau Beloeil, Branche 20.
- 1241 04-09-86 Lettre de MONSIEUR BERNARD DAIGNEAULT, dir. général, de la ville de CARIGNAN, donnant la position de leur municipalité face à la Version Définitive.
- 1242 04-09-86 Lettre de MONSIEUR RAYMOND DESHAIS, de la firme SERVEX RAYMOND INC., offrant ses services en gestion d'entreprise.
- 1243 08-09-86 Lettre de MONSIEUR GERARD S. SEGUIN, dir. général, vente et service de POSTE CANADA, concernant la date d'affranchissement de mise à la poste.
- 1244 10-09-86 Lettre de MONSIEUR DANIEL FAUBERT, secrétaire par intérim de la M.R.C. DES MASKOUTAINS, nous transmettant une copie de leur Version Définitive du Schéma d'Aménagement.
- 1245 10-09-86 Lettre MONSIEUR PAGE, secrétaire-trésorier de la VILLE D'OTTERBURN PARK concernant les lieux d'enfouissement sur le territoire de la ville.
- 1246 11-09-86 Lettre de MONSIEUR BERNARD DAIGNEAULT, directeur général, VILLE DE CARIGNAN nous informant de la nomination de madame Noëlla Bisailon comme fonctionnaire désigné à la ville de Carignan.
- 1247 11-09-86 Lettre de MONSIEUR JULES PAQUIN, président de la conférence des préfets, région 04, secteur Nord nous transmettant un projet de résolution concernant les interrogations du monde municipal en cette période d'avant budget.
- 1248 12-09-86 Lettre de MADAME JEANNETTE LEMAIRE, sec.-trés. de la MUNICIPALITE DE McMASTERVILLE concernant l'appui à la ville de Beloeil pour l'opposition à l'abaissement de la route sous le pont de la route 116, à Beloeil.
- 1249 12-09-86 Lettre de MADAME ALINE SAINT-AMAND, conseiller spécial au MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES accusant réception au nom de ministre André Bourbeau de votre lettre du 29 août dernier accompagnée d'une copie du règlement numéro #8-5.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

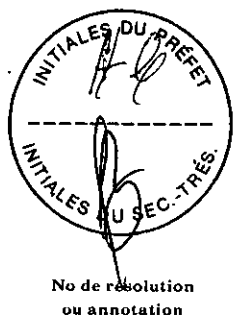
- 1250 12-09-86 Lettre de MADAME CAROLINE POULIOT, secrétaire de la COMMISSION MUNICIPALE DU QC accusant réception du règlement #8-5 modifiant le règlement de contrôle intérimaire.
- 1251 12-09-86 Lettre du MINISTRE ANDRE BOURBEAU, MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES concernant la présentation de projets de loi privés à l'Assemblée Nationale et le certificat de disponibilité de crédits.
- 1252 17-09-86 Lettre de MONSIEUR RICHARD DARVEAU de l'U.M.R.C.Q. nous transmettant un exemplaire du rapport du comité de travail sur les pouvoirs des municipalités et des M.R.C.
- 1253 18-09-86 Lettre de MONSIEUR GHISLAIN RIVERIN du M.A.P.A.Q. concernant le contrat d'aménagement du cours d'eau Bernard, branche des Vingt et Grande Décharge.
- 1254 19-09-86 Lettre de MONSIEUR LAURENT OLIVIER, dir. gén. de la VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, accusant réception du règlement #8-5, modifiant le règlement de contrôle intérimaire (règlement #8).
- 1255 22-09-86 Lettre de MONSIEUR ALAIN CUIERRIER du MINISTRE DE L'ENERGIE ET DES RESSOURCES nous invitant à un colloque sous le thème "amendement des sols", tenue le 12 novembre prochain.
- 1256 22-09-86 Lettre de MONSIEUR FLORIAN BERNARD de la firme de consultants F. BERNARD INC. nous offrant leur service à titre d'agronome.
- 1257 23-09-86 Lettre de MONSIEUR JACQUES O BREADY, sous-ministre du M.A.M. nous rappelant la date limite pour donner notre candidature pour le prix de l'Assoc. québécoise de loisirs pour personnes handicapées.
- 1258 23-09-86 Lettre de MONSIEUR ROGER NICOLET président de l'U.M.R.C.Q. concernant la confection des plans d'urbanisme par les M.R.C.
- 1259 23-09-86 Lettre de MONSIEUR CLAUDE CHAMBERLAND, directeur général de la M.R.C. DE VALLEE-DE-L'OR demandant l'appui du Conseil pour modifier le règlement 08 afin de tenir compte de la composition des sols.
- 1260 25-09-86 Lettre de Me RAYMOND CARON du M.A.P.A.Q. accusant réception des documents concernant le cours d'eau Ruisseau Beloeil, Branche 18 et demandant l'adoption d'une résolution pour avoir l'intervention gratuite du ministère.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 1261 26-09-86 Lettre de MADAME MARTHE E. MONGRAIN, greffier, VILLE DE CHAMBLY demandant l'avis du Conseil pour les règlements #86-402 et #86-406.
- 1262 26-09-86 Lettre de MONSIEUR RICHARD DARVEAU de l'U.M.R.C.Q. nous transmettant la nouvelle parution de la revue QUORUM sur les lieux même du congrès.
- 1263 26-09-86 Lettre de MONSIEUR MARC L'ALLIER du MINISTÈRE DES TRANSPORTS concernant notre résolution relative à la demande d'une voie additionnelle préférentielle au transport en commun Routes 112 et 116.
- 1264 29-09-86 Lettre de MONSIEUR FRANCOIS PITRE, relationniste de la Société pour le progrès de la Montérégie nous transmettant le bottin des élus en Montérégie.
- 1265 29-09-86 Lettre de MONSIEUR ROBERT BOITEAU, secrétaire-trésorier de la M.R.C. CHAMPLAIN, nous transmettant une copie de leur Schéma d'Aménagement.
- 1266 29-09-86 Lettre de MONSIEUR B. LAROQUE, sec.-trés. M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU, accusant réception de notre Version Définitive du Schéma d'Aménagement.
- 1267 29-09-86 Lettre de MONSIEUR JACQUES O'BREADY, M.A.M. accusant réception au nom du ministre de notre lettre et documents relatifs au règlement numéro 5 et ce, en date du 2 septembre 1986.
- 1268 29-09-86 Lettre de Me HELENE DRAPEAU, greffier, VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE sollicitant l'avis du Conseil pour le règlement #1267.
- 1269 29-09-86 Lettre de MADAME RITA RONDEAU secrétaire-trésorière de la M.R.C. DE ROUVILLE, accusant réception de notre Version Définitive du Schéma d'Aménagement.
- 1270 29-09-86 Lettre de MADAME RITA RONDEAU secrétaire-trésorière de la M.R.C. DE ROUVILLE, demandant l'appui de notre M.R.C. face au service téléphonique sur l'autoroute des Cantons de l'Est.
- 1271 29-09-86 Lettre de MONSIEUR ROGER NICOLET de l'U.M.R.C.Q. invitant le préfet au cocktail des préfets tenue le 3 octobre prochain dans le cadre du congrès annuel 1986.
- 1272 29-09-86 Lettre de MONSIEUR LAURENT OLIVIER directeur général de la VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE accusant réception de notre lettre concernant la zone industrielle IL-105 ET IG-103.



**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu**

- 1273 30-09-86 Copie de l'assermentation nommant Monsieur Guy Magnan inspecteur municipal de Saint-Charles Village et "fonctionnaire désigné" pour la M.R.C.
- 1274 30-09-86 Lettre de MONSIEUR GILLES LEPINE, directeur national au marketing de info-pro nous informant que Bell Canada offre maintenant des services de consultation aux municipalités du Québec.
- 1275 01-10-86 Lettre de MADAME MARTHE E. MONGRAIN, greffier, VILLE DE CHAMBLY, demandant l'avis du Conseil pour le règlement #86-413

LES PUBLICATIONS DU MOIS DE SEPTEMBRE 1986

Municipalité	août-septembre 1986
Gazette Officielle du Québec	no. 36 27 août 1986
Loisir Rive-Sud	no. 36 25 août 1986
Le Sécuritaire	
Bulletin d'information de la Régie de la sécurité dans les sports du Qc	vol. 5, no. 2 août 1986
Gazette Officielle du Québec	no. 37 3 septembre 1986
Muni-express	no. 10 septembre 1986
L'Évaluateur	
Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec	vol. 16, no. 2 été 1986
URBA	septembre 1986
Programme d'assistance financière aux chantiers de jeunes bénévoles M.L.C.P.Q.	1986 - 1987
Gazette Officielle du Québec	no. 38 5 septembre 1986
Gazette Officielle du Québec	no. 39 10 septembre 1986
Modalités d'intervention en milieu forestier guide	
Les notes du C.E.T.	vol. 7, no. 2 25 août 1986
L'Itinéraire de la Montérégie	vol. 1, no. 3 septembre 1986
La revue municipale	vol. 64, no. 9 septembre 1986
Tam ti Dejam	





No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

Quorum septembre 1986

Schéma d'Aménagement  
M.R.C. de Champlain

Entre 2 septembre 1986

Commission municipale du Québec Rapport annuel  
1985 - 1986

Gazette Officielle du Québec no. 40  
17 septembre 1986

Monsieur Pierre Beauregard désire recevoir copie des correspondances #1258 et #1263. Monsieur André-Guy Trudeau désire recevoir copie de la correspondance #1253.

ITEM 16. AFFAIRES PUBLIQUES

Aucune intervention venant de l'assistance.

Toutefois monsieur le conseiller René Gendron s'informe de l'intérêt des membres à participer au colloque organisé, le 6 novembre prochain, par l'Association québécoise des techniques de l'eau.

De plus, monsieur le conseiller René Gendron s'enquiert de l'état de la situation relativement au Comité inter-M.R.C. sur la gestion des déchets.

Les membres du Comité soit, messieurs Honorius Charbonneau et Jacques Martin, soulignent que le Comité fonctionne au ralenti face aux hésitations manifestées par monsieur le ministre Clifford Lincoln dans le cadre du maintien de ces comités inter-M.R.C.


ITEM 17. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE


86-910

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Wildor Vigeant  
APPUYE PAR Monsieur Michel Chapdelaine

ET RESOLU QUE l'assemblée soit et est levée, tous les points ayant été épuisés.

ADOpte A L'UNANIMITE

  
Pierre Bélanger  
secrétaire-trésorier

  
Honorius Charbonneau  
préfet



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu